

Homologado por el Consejo de Universidades, por acuerdo de su Comisión Académica de fecha 28 de septiembre de 1993, el plan de estudios de Licenciado en Filología Alemana de la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid, queda configurado conforme figura en el anexo de esta Resolución.

Valladolid, 13 de diciembre de 1993.—El Rector, Fernando Tejerina García.

1. MATERIAS TRONCALES								
Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/ diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
I	1º	Lengua	Lengua Española	8	5	3	Formación básica en los aspectos descriptivos y normativos de la lengua española o de la otra lengua oficial propia de la Comunidad Autónoma donde radique la Universidad, a elección del alumno. Cuando esa lengua estuviera incluida como materia troncal en la licenciatura de filología en que el alumno esté matriculado, no estará obligado a cursarla de nuevo.	Filología Española
I	1º	Literatura Alemana	Literatura Alemana I	12	10	2	Estudio de las principales etapas históricas, movimientos literarios, autores y obras de las literaturas en lengua alemana.	Filología Alemana
I		Lengua Alemana		14T + 2A			Formación básica en la descripción de la lengua alemana. Teoría y práctica del alemán.	Filología Alemana
I	1º		Lengua Alemana I	7T + 1A	6	2	Formación básica en la descripción de la lengua alemana. Teoría y práctica del alemán.	Filología Alemana
I	2º		Lengua Alemana II	7T + 1A	6	2	Formación básica en la descripción de la lengua alemana. Teoría y práctica del alemán. Continuación de la asignatura Lengua Alemana I.	Filología Alemana
I	1º	Segunda lengua y su literatura	Segunda lengua y su literatura (Francés, Inglés, Italiano)	12	6	6	Formación básica en la descripción y evolución de una segunda lengua elegida por el alumno entre las establecidas por la Universidad en el plan de estudios. Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de su literatura.	Filología correspondiente

**1. MATERIAS TRONCALES**

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/ diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
I	2ª	Lingüística	Lingüística General	8	5	3	Bases teóricas generales para el estudio e investigación de las lenguas.	Lingüística General
I	2º	Teoría de la Literatura	Teoría de la Literatura	8	5	3	Conceptos básicos y problemas fundamentales de la ciencia literaria.	Teoría de la Literatura
II	3º	Gramática Alemana	Gramática Alemana I	10	7	3	Descripción detallada y científica de la lengua alemana.	Filología Alemana
II	3º	Historia de la Lengua Alemana	Historia de la Lengua Alemana I	10	7	3	Estudio diacrónico de la lengua alemana.	Filología Alemana
II	3º	Historia y cultura alemanas	Historia y cultura alemanas	8T + 1A	6	3	Aspectos geográficos, históricos, artísticos y culturales.	Filología Alemana; Historia Medieval; Historia Moderna; Historia Contemporánea; Historia de América; Análisis Geográfico Regional; Geografía Física; Geografía Humana; Historia del Arte
II		Literatura Alemana		15T + 1A			Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura alemana.	Filología Alemana
II	3º		Literatura Alemana III	8T	6	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura alemana, del Barroco a la Ilustración.	Filología Alemana
II	4º		Literatura Alemana IV	7T + 1A	6	2	Estudio histórico y filológico de las principales etapas, movimientos, autores y obras de la literatura alemana, de la Ilustración a la actualidad.	Filología Alemana

## 2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (en su caso) (1)

Ciclo	Curso (2)	Denominación	Créditos anuales			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
I	1º	Literatura Alemana II	8	6	2	Ampliación del estudio de los movimientos literarios, autores y obras de la Literatura Alemana.	Filología Alemana
I	2º	Fonética y fonología de la lengua alemana	6	4	2	Estudio teórico-práctico de la fonética y fonología del alemán.	Filología Alemana
II	4º	Gramática Alemana II	8	5	3	Estudio superior de la lengua alemana.	Filología Alemana
II	4º	Historia de la Lengua Alemana II	8	6	2	Estudio monográfico de la lengua alemana en sus últimas etapas.	Filología Alemana

## 3. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)

Créditos totales para optativas (1)

182

- por ciclo - curso 

DENOMINACION (2)	CREDITOS			BREVE DESCRIPCION DEL CONTENIDO	VINCULACION A AREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
Fundamentos de la lengua alemana (1er. ciclo)	8	6	2	Iniciación a los conocimientos filológicos fundamentales de la lengua alemana.	Filología Alemana
Lingüística alemana (1er. ciclo)	6	4	2	Acercamiento a las principales corrientes de la lingüística alemana.	Filología Alemana
Preceptiva literaria alemana (1er. ciclo)	6	4	2	Presupuestos y métodos de acceso al estudio de la literatura alemana.	Filología Alemana
Introducción a la mitología germánica (1er. ciclo)	4	3	1	Aproximación al mundo religioso de los germanos.	Filología Alemana
Comentario lingüístico de textos alemanes I (1er. ciclo)	4	2	2	Técnicas de análisis lingüístico y su aplicación práctica a textos alemanes.	Filología Alemana
Historia de la filosofía alemana (1er. ciclo)	8	5	3	Estudio de los movimientos y sistemas filosóficos originados en países de lengua alemana y su influencia en el curso de la filosofía universal.	Filosofía

**3. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)**

Créditos totales para optativas (1)

- por ciclo

- curso

DENOMINACION (2)	CREDITOS			BREVE DESCRIPCION DEL CONTENIDO	VINCULACION A AREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Latín (1er. ciclo)	8	5	3	Estudio de la lengua y literatura latinas.	Filología latina
Literatura alemana del exilio (1933-1945) (1er. ciclo)	4	3	1	Estudio de las principales obras literarias de los escritores exiliados durante el III Reich.	Filología Alemana
Traducción I (1er. ciclo)	6	4	2	Iniciación a la teoría y práctica de la traducción español/alemán y alemán/español.	Filología Alemana. Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación.
Historia de Alemania en la Antigüedad (1er. ciclo)	6	4	2	Estudio de la evolución histórica de Alemania en la Antigüedad, desde los fenómenos de etnogénesis primitiva hasta las transformaciones progresivas que experimentan los pueblos germanos al contacto con el mundo romano, y que culminarán en las invasiones germánicas, las cuales marcarán el tránsito entre la Antigüedad Tardía y el advenimiento de una nueva era.	Historia Antigua
Historia del mundo germánico medieval (1er. ciclo)	6	4	2	Estudio de las grandes etapas de su historia (los germanos, el imperio carolingio, el Sacro Imperio), con particular atención a los procesos de organización institucional (los principados feudales) e irradiación económica y cultural (Hansa, expansión hacia el Este).	Historia Medieval
Historia de la Alemania moderna (2º ciclo)	6	4	2	Análisis e interpretación de los factores sociales, económicos, políticos, culturales y religiosos de Alemania en la época moderna.	Historia moderna
Historia contemporánea de Alemania (2º ciclo)	6	4	2	Estudio de las principales etapas de la historia alemana desde el inicio del siglo XIX hasta la actualidad, haciendo especial hincapié en el proceso de unidad y constitución del Imperio, la República de Weimar, el III Reich y la evolución de las dos Alemanias hasta la reunificación.	Historia contemporánea
Traducción II (2º ciclo)	6	4	2	Continuación de la asignatura «Traducción I».	Filología Alemana. Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación.
Introducción a la literatura nórdica (2º ciclo)	4	3	1	Introducción a la literatura nórdica como fuente de estudio de la literatura alemana medieval.	Filología Alemana
Comentario lingüístico de textos alemanes II (2º ciclo)	4	2	2	Continuación de la asignatura «Comentario lingüístico de textos alemanes I».	Filología Alemana.
Estudios diacrónicos de lingüística alemana (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas de lingüística alemana diacrónica.	Filología Alemana
Estudios sincrónicos de lingüística alemana (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas de lingüística alemana sincrónica.	Filología Alemana

3. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)				Créditos totales para optativas (1) <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">182</span>	
				- por ciclo <input type="text"/>	
				- curso <input type="text"/>	
DENOMINACION (2)	CREDITOS			BREVE DESCRIPCION DEL CONTENIDO	VINCULACION A AREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Estudios lingüísticos del alemán contemporáneo (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas contemporáneos de lingüística alemana.	Filología Alemana
Estudios de literatura alemana medieval (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas de literatura alemana medieval.	Filología Alemana
Estudios de literatura alemana de los S. XVIII y XIX (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas de literatura alemana de los S. XVIII y XIX.	Filología Alemana
Estudios de literatura alemana contemporánea (2º ciclo)	4	2	2	Curso específico variable sobre temas de literatura alemana contemporánea.	Filología Alemana
Literatura alemana comparada (2º ciclo)	6	4	2	Literatura alemana en su relación con otras literaturas.	Filología Alemana
Lingüística contrastiva alemán/español (2º ciclo)	6	4	2	Estudio comparado de las lenguas alemana y española.	Filología Alemana; Filología Española
Lingüística aplicada a la enseñanza de la lengua alemana (2º ciclo)	4	2	2	Teoría y práctica de la enseñanza de la lengua alemana.	Filología Alemana. Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación.
Lingüística aplicada a la enseñanza de la literatura alemana (2º ciclo)	4	2	2	Teoría y práctica de la enseñanza de la literatura alemana.	Filología Alemana. Lingüística Aplicada a la Traducción e Interpretación.
Lengua Inglesa I (2º ciclo)	8	6	2	Teoría y práctica de la lengua inglesa a nivel intermedio.	Filología Inglesa
Lengua Inglesa II (2º ciclo)	8	6	2	Teoría y práctica de la lengua inglesa a nivel avanzado.	Filología Inglesa
Dialectología alemana (2º ciclo)	4	2	2	Estudio de las variedades dialectales de la lengua alemana.	Filología Alemana
Lingüística indoeuropea (2º ciclo)	8	6	2	Introducción teórica al estudio científico y comparativo de las lenguas indoeuropeas.	Filología Griega; Lingüística Indoeuropea; Filología Latina
Iniciación al conocimiento de la Lengua Griega (2º ciclo)	8	2	6	Introducción básica a la lengua griega clásica.	Filología Griega
Latín medieval y renacentista en Alemania (2º ciclo)	4	2	2	Estudio de la lengua y literatura latinas de la época medieval y neolatina en Alemania.	Filología Latina
Pragmática (2º ciclo)	6	4	2	Enumeración y enunciado. La deixis. Las modalidades. Actos de habla. Presuposición. Estructura informática del enunciado. Análisis del discurso. El diálogo. Lingüística textual.	Lingüística General

## I. ESTRUCTURA GENERAL DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTE A LA OBTENCIÓN DEL TÍTULO OFICIAL DE

(1) LICENCIADO EN FILOLOGÍA ALEMANA

2. ENSEÑANZAS DE

PRIMER Y SEGUNDO

CICLO (2)

3. CENTRO UNIVERSITARIO RESPONSABLE DE LA ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS

(3) FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

4. CARGA LECTIVA GLOBAL

300

CREDITOS (4)

Distribución de los créditos

CICLO	CURSO	MATERIAS TRONCALES	MATERIAS OBLIGATORIAS	MATERIAS OPTATIVAS	CREDITOS LIBRE CONFIGURACION (5)	TRABAJO FIN DE CARRERA	TOTALES
I CICLO	PRIMERO	39T+1A 40	8	30			78
	SEGUNDO	23T+1A 24	6	28	14		72
II CICLO	TERCERO	36T+1A 37		24	15		76
	CUARTO	7T+1A 8	16	34	16		74

5. SE EXIGE TRABAJO O PROYECTO FIN DE CARRERA, O EXAMEN O PRUEBA GENERAL NECESARIA PARA OBTENER EL TÍTULO  (6).6.  SE OTORGAN, POR EQUIVALENCIA, CREDITOS A:

(7)

- PRACTICAS EN EMPRESAS, INSTITUCIONES PUBLICAS O PRIVADAS, ETC.  
 TRABAJOS ACADEMICAMENTE DIRIGIDOS E INTEGRADOS EN EL PLAN DE ESTUDIOS  
 ESTUDIOS REALIZADOS EN EL MARCO DE CONVENIOS INTERNACIONALES SUSCRITOS POR LA UNIVERSIDAD  
 OTRAS ACTIVIDADES

— EXPRESION EN SU CASO, DE LOS CREDITOS OTORGADOS: 16 CREDITOS.  
 — EXPRESION DEL REFERENTE DE LA EQUIVALENCIA (8) OPTATIVOS

## 7. AÑOS ACADÉMICOS EN QUE SE ESTRUCTURA EL PLAN, POR CICLOS: (9)

– 1.º CICLO  AÑOS

– 2.º CICLO  AÑOS

## 8. DISTRIBUCION DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADÉMICO.

AÑO ACADÉMICO	TOTAL	TEORICOS	PRACTICOS/ CLINICOS
PRIMERO	48	33	15
SEGUNDO	30	20	10
TERCERO	37	26	11
CUARTO	24	17	7

\* No se computan los créditos de libre configuración ni los optativos

## ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. a) Podrán acceder al segundo ciclo de la Licenciatura de Filología Alemana además de quienes cursen el primer ciclo del citado plan, quienes hayan superado el primer ciclo de cualquier Licenciatura en Filología y además superen, de no haberlo hecho antes, los créditos siguientes: 14 créditos en Lengua Alemana y 12 créditos en Literatura Alemana (Orden de 11 de septiembre de 1991, B.O.E. de 26 de septiembre de 1991).

1. b) Es condición necesaria para matricularse en «Lengua alemana II» haber superado previamente la «Lengua alemana I».

Es condición necesaria para matricularse en «Gramática alemana II» haber superado previamente la «Gramática alemana I».

Es condición necesaria para matricularse en "Lengua Inglesa I", asignatura optativa del Plan de Estudios de Filología Alemana haber cursado previamente inglés en la asignatura troncal "Segunda lengua y su literatura". Para cursar "Lengua Inglesa II" del Plan de Estudios de Filología Alemana habrá que haber superado "Lengua Inglesa I" del mismo plan.

1. c) El período de escolaridad mínimo será de cuatro años.

## 1. d) Sistema de CONVALIDACIONES:

<u>ACTUAL</u>		<u>NUEVO</u>
<u>Asignatura</u>	<u>Curso</u>	<u>Asignatura</u>
Literatura española I	1º	Libre configuración
Historia antigua y medieval	1º	Libre configuración
Lengua española I	1º	Lengua española (8 cr.)
Lengua latina I	1º	Latín (8 cr.)
Lengua alemana I	1º	Lengua alemana I (8 cr.)
Historia moderna y contemporánea	2º	Libre configuración
Lengua española II	2º	Libre configuración
Literatura española II	2º	Libre configuración
Lengua latina II	2º	Libre configuración
Lengua alemana II	2º	Lengua alemana II (8 cr.)
Lengua española III (Lingüística)	3º	Lingüística general (8 cr.)
Crítica literaria	3º	Teoría de la literatura (8 cr.)
Historia de la filosofía	3º	Historia de la filosofía alemana (8 cr.)
Literatura alemana I	3º	Literatura Alemana I (12 cr.)
Lengua alemana III	3º	Gramática alemana I (10 cr.)
Lengua alemana IV	4º	Gramática alemana II (8 cr.)
Literatura alemana II	4º	Literatura alemana II (8 cr.)
Lingüística indoeuropea	4º	Lingüística indoeuropea (8 cr.)
Historia de la lengua alemana I	4º	Historia de la lengua alemana I (10 cr.)
Lengua inglesa I	4º	Libre configuración
Lengua alemana V (Lingüística Alemana)	5º	Lingüística alemana (6 cr.)
Literatura alemana III	5º	Literatura alemana III (8 cr.)
Historia de la lengua alemana II	5º	Historia de la lengua alemana II (8 cr.)
Lengua inglesa II	5º	Libre configuración
Curso monográfico	5º	Libre configuración

1.e) Los alumnos que no posean el nivel idiomático suficiente para cursar "Lengua Alemana I", podrán cursar con anterioridad "Fundamentos de la lengua alemana". La asignatura "Fundamentos de la lengua alemana" no podrá ser cursada, sin embargo, por quienes hayan aprobado la "Lengua Alemana I".

1.f) Estancias académicas en universidades extranjeras: se otorgará un máximo de 16 créditos teniendo en cuenta la actividad, el rendimiento, y la duración de dicha estancia. La adjudicación del número de créditos corresponderá al Consejo de Departamento.

493

*RESOLUCION de 13 de diciembre de 1993, de la Universidad de Valladolid, por la que se establece el plan de estudios de Licenciado en Filología Francesa, de la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid.*

Homologado por el Consejo de Universidades, por acuerdo de su Comisión Académica de fecha 28 de septiembre de 1993, el plan de estudios de Licenciado en Filología Francesa de la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid, queda configurado conforme figura en el anexo de esta Resolución.

Valladolid, 13 de diciembre de 1993.—El Rector, Fernando Tejerina García.